Vystrihnite kartu pozdĺž vonkajšieho okraja. Napíšte svoje meno a noste kartu pri sebe.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Slovenčina SLOVAK

Žiadam o služby kvalifikovaného zdravotníckeho tlmočníka

Žiadam o služby kvalifikovaného zdravotníckeho tlmočníka a prekladateľa podľa hlavy VI zákona o občianskych právach z roku 1964 (Civil Rights Act) a ustanovenia o zákaze diskriminácie zákona o dostupnej starostlivosti (Affordable Care Act, oddiel 1557). Rodinní príslušníci a dvojjazyční zamestnanci, ktorí nie sú vyškolení v zdravotníckom tlmočení, nie sú kvalifikovaní na to, aby pôsobili ako zdravotnícki tlmočníci.

Potrebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Slovenčina SLOVAK

Žiadam o služby kvalifikovaného zdravotníckeho tlmočníka

Žiadam o služby kvalifikovaného zdravotníckeho tlmočníka a prekladateľa podľa hlavy VI zákona o občianskych právach z roku 1964 (Civil Rights Act) a ustanovenia o zákaze diskriminácie zákona o dostupnej starostlivosti (Affordable Care Act, oddiel 1557). Rodinní príslušníci a dvojjazyční zamestnanci, ktorí nie sú vyškolení v zdravotníckom tlmočení, nie sú kvalifikovaní na to, aby pôsobili ako zdravotnícki tlmočníci.

Potrebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Slovak · Slovenčina** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Slovak · Slovenčina** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.